نومرو

۲۰۳۰

چهارشنبه

فی ۱ ذی القعده سنه ۱۲۹۴ — فی ۲۶ تشرین اول سنه ۱۲۹۳

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در • — اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در •

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور

قسم رسمی

(ولایات بلدیه قانوننامه‌سندن مابعد)

التنجی ماده   مجلس معیتنده بر کاتب و بر صندق امینی ایله لزومی قدر بلدیه چاوشی بولنور و صندق امینی هر ایکی سنه‌ده تبدیل قلنور •

یدنجی ماده   برکیمسه ایکی مجلس بلدیه اعضالغنه تعیین اولنه‌مز •

سکزنجی ماده   مجلس بلدیه‌نك کاتب و صندق امینی موظف اولوب صندق امینی کفالت معتبره‌یه ربط اولنه‌جقدر •

طقوزنجی ماده   مجلس بلدیه لااقل هفته‌ده ایکی دفعه وایجابی حالنده رئیسك دعوتیله دهازیاده اجتماع ایدر •

اوننجی ماده   رئیسك غیابنده اعضانك الك مسنی وکالت ایدر •

اون برنجی ماده   مجلسده اعضانك نصفندن بر زیاده‌سی بولنمدقچه مذاکره جائز دکلدر رأیلرده اکثریته اعتبار اولنور تساوی آرا وقوعنده رئیسك و یاخود وکیلنك رأیی نه طرفده بولنور ایسه او طرفك رأیی ترجیح اولنور واعضادن ایکیسی طلب ایلر ایسه رأی خفیه‌یه مراجعت اولنور •

اون ایکنجی ماده   مجلسك بالجمله معاملاتنك حسن جریاندن رئیس وامور تحریریه وحسابیه‌سندن کاتب مسؤلدر •

اون اوچنجی ماده   هر دفعه مجلسك عقدنده اجتماع سابقك ضبط جریده‌سی قرائت اولنه‌رق رئیس ایله مذاکره‌ده بولنان اعضا طرفندن امضا ایدیلور •

اون دردنجی ماده   ایکی دفعه اعضا تحریرا دعوت اولنه‌رق اکثریت ایچون مطلوب اولان عدد اعضا حاصل اولمز ایسه اوچنجی دعوتده هرقاچ اولور ایسه اولسون اعضای موجوده‌نك رأی وقراری مقبول اولور •

اون بشنجی ماده   عذر مشروعی اولمدیغی حالده صره‌سیله اوچ دفعه کلمیان اعضا استعفا ایتمش عد اولنه‌جغندن کرك اوملولرك وکرك رسماً استعفا ایدن ویاخود وفات ایلیانلرك برلرینه جمعیت انتخابیه‌ده الك زیاده رأی قزانمش اولنلر تعیین قلنور •

اون التنجی ماده   بلدیه مأمورلری معاشیله خانه کراسی ومهمات قرطاسیه ومحروقات بهاایله مصارف متفرقهٔ سائره هر حالده واردات بلدیه‌نك عشرینی ونهایت موقتا خمسنی تجاوز ایتمیه‌جکدر •

اون یدنجی ماده   مجلس بلدیه‌نك کاتبی بلدیه‌یه عائد امور تحریریه وحسابیه‌یه دائر بالجمله اوراق ودفاترك حفظنه مأموردر •

اوچنجی فصل

مجالس بلدیه اعضاسنك صورت انتخابی

اون سکزنجی ماده   هر شهر وقصبه‌ده متمکن ویکرمی بش یاشنی اکمال ایتمش اولان ومنسوب اولدیغی شهر ویا قصبه داخلنده بولنان املاکی ایچون سنوی اللی غروش مقداری ویرکو ویرن وتبعهٔ عثمانیه‌دن بولنان وحقوق مدنیه وشخصیه‌سنه متصرف اولان وهیچ برکونه جنایتله محکوم اولمیانلرك مجلس بلدیه‌یه اعضا انتخابنده رأی ویرمکه حقی واردر •

اون طقوزنجی ماده   مجلس بلدیه اعضالغنه انتخاب اولنه بیلمك ایچون اوشهر ویا قصبه‌ده متمکن اولمق واوراده بولنان املاکی ایچون جانب دولته سنوی یوز غروش مقداری ویرکو ویرمك واوتوز یاشنی اکمال ایتمش بولنمق وتبعهٔ عثمانیه‌دن اولمق وترکجه تکلم ایده‌بیلمك وتام العقل بولنمق وبرکیمسه‌نك خدمتکارلغنده بولنمامق وجزا قانونی احکامی اقتضاسنجه حقوق مدنیه وشخصیه‌سنه متصرف اولمق ومفلس اولوب ده اعادهٔ اعتبار ایتمش بولنمق وجنحه جزالرندن برسنه حبس واکا معادل دیکر بر جزا ایله وسرسری بلکه محکوم ومقتا خدمت اجنبیه امتیازینی حائز وتابعیت اجنبیه ادعاسنده ومجلس بلدیه‌ده مستخدم بولنمامق ودوائر بلدیه‌جه انشاآت وعملیات متعهد ویا کفیلی ویاخود برکونه رسم ملتزمی وبالفعل خدمت عسکریه وضبطیه‌ده وبولندیغی شهر ویا قصبه‌ده حاکملك مأموریتنده بولنمامق مشروطدر •

یکرمنجی ماده   مجلس بلدیه اعضاسنك انتخابنه هر انتخاب سنه‌سنك کانون اولنده بدأ اولنوب مواد آتیه‌ده بیان اولنه‌جغی وجهله شباط نهایتنده مصلحته ختام ویریلور •

یکرمی برنجی ماده   انتخاب سنه‌سی شهر کانون اول حلولنده امر انتخابك اجراسنه نظارت ایتمك اوزره بر انتخاب انجمنی تشکیلی ایچون هر محله‌نك امام وپاپاس وخاخام ومختارلرندن حق انتخابه صلاحیتلی اهالیٔ معتبره‌دن ایکی کشینك اسمی طلب وبونلر برقاچ کشی‌یه بالغ اولور ایسه جمله‌سی دائره مرکزینه دعوت اولنوب لااقل یکرمیسی حاضر اولدیغی حالده مدعو اولنلرك جمله‌سنك اسمنه قرعه چکیله‌رك ایچلرندن اون کشی تفریق وبوصورتله بر انتخاب انجمنی تشکیل اولنور وانجمنك تشکیلی آیك نهایت اوننجی کونی ختام بولور وبو انجمنه دائرهٔ بلدیه مجلس رئیسی ریاست ایدر •

یکرمی ایکنجی ماده   انتخاب انجمنی اعضالغی ایچون اسمنه قرعه اصابت ایدنلردن استعفا ایدن بولنور ایسه

انك يرينه اسمنه قرعه چيقميانلردن تكرار قرعه كشيده سيله كيمه اصابت ايدر ايسه او تعيين اولنور .

يكرمى اوچنجى ماده انتخاب انجمنى معرفتيله شهر وياقصبه داخلنده اولوب اعضا انتخاب ايتمكه واعضا انتخاب اولنمغه صلاحيتى بولنانلرك محلاتدن بودفترى ايستنيله رك واملاك دفترينه مراجعت اولنه رق ايكى قطعه دفترى نهايت اون بش كون ظرفنده تنظيم ايديله جك و دفترك بر نسخه سى ايلك يكرمى بشنجى كونى جامع وياسائر معابد قپوسى يانلر ينه تعليق اولنوب دفترلر سكز كون معلق قالهجق و بونلرك محافظه سى مسؤليتلرى تحتنده اولمق اوزره محلى ضابطه سنه حواله قلنه جقدر .

يكرمى دردنجى ماده يكرمى اوچنجى ماده ده كوستريلان دفترلرك معلق قالديغى سكز كون ظرفنده كندى اسمى دفتره يازلمامش اولديغنه دائر وقوعبوله جق اعتراضلر انجمنجه استماع وتدقيق اولنوب دفترلرجه تصحيح لازم كلورايسه ايجابى اجرا قلنور وسكز كون صكره وقوعبوله جق اعتراضلر استماع اولنميوب رد اولنور .

يكرمى بشنجى ماده انتخاب انجمننك مدت معينه سى ايچنده وقوعبوله جق اعتراضلر وقوعى كوننذن اعتبارا سكز كون ايچنده فصل ورؤيت اولنور .

يكرمى آلتنجى ماده انتخاب انجمننك قرارلرينه راضى اولميانلرك اون كون ظرفنده محلى بدايت محكمه سنه استيناف ايتمكه حقى اوله جقدر مدت مذكوره يچدكدن صكره حق استيناف ساقط اولور .

يكرمى يدنجى ماده وقوعبوله جق استيناف دعواسنه محلى بدايت محكمه سنجه نهايت سكز كون ظرفنده قرار ويريلور .

يكرمى سكزنجى ماده انتخاب انجمنى بدايت تشكلندن ختام معاملاتنه قدر انجمنجه جريان ايدن مذاكراتى بردفتر مخصوصه ضبط ايدر .

يكرمى طقوزنجى ماده يكرمى اوچنجى ماده ده محرر دفترلرك تعليقندن بش كون مقدم دفترلرك يوم تعليقى ودفترلر سكز كون معلق قاله جغى ووقوعبوله جق اعتراضلر ايله بو اعتراضلر اوزرينه ويريله جك قرارلر حقنده ايديله جك استيناف مدتلرى و بو مدتلرك ختامنده اعتراض واستيناف قبول اولنميه جغى وشباط ابتداسنده امر انتخابه مباشرت قلنه جغى وقنغى محله منتخبلرينك قنغى كون كلملرى لازم كله جكى اعلان واخبار قلنور .

اوتوزنجى ماده شباط ابتداسنده انتخابه باشلاندقده مجلس بلديه اعضاسى قاچ ذاتدن عبارت اوله جق ايسه ايلك انتخاب سنه سى هر منتخب اوقدر كيمسه نك اسملرينى وصكره كى سنه لرده اوتوز دردنجى ماده ده كوستر لديكى وجهله باقرعه چيقاريله جق اولان نصف مقدارينك اساميسنى بر پوصله يه تحرير وزيرينى امضا و ياتمهير ايدوب قپالى برظرفه قويوب انتخاب پوصله لرى وضعنه مخصوص صندغه اتاجق و بو صندق بشقه بشقه انختار ايله اچيلور ايكى كليدلى واوزرنده اينجه برمكتوب صيغه جق قدر دليكلى اوله جقدر ومدت انتخابيه اثناسنده انختارك بريسى بلديه مجلس رئيسنده وديكرى انجمن اعضاسندن اك مسن اولان ذاتك يدنده حفظ اولنه جقدر .

اوتوز برنجى ماده بالذات رأى ويرمكه كله ميان تحريرا دخى رأى ويره بيلور تحريرا رأى ويره جك اولان كيمسه رأى ورقه سنى برقپالى ظرف درونه قويوب وظرفك اوزرينه كندى اسم وشهرتنى يازوب انجمنه كوندرر بومثللو محررات اصحابنك ساكن اولدقلرى محله لر صره سيله رأى ويرر ايكن ظرفك اوزرنده كى اسمى دفتره قيد اولنه رق مذكور ظرف قپالى اولديغى حالده رئيسك ايله صندغه اتيلور .

اوتوز ايكنجى ماده اون كون مدت انتخابيه نك ختامنده انتخاب پوصله سى كتورن اولور ايسه قبول اولنمز .

اوتوز اوچنجى ماده . انتخاب صندغنه شهر شباطك ابتداسندن اونه قدر انتخاب پوصله سى قبول اولنور اون كونك ختامنده كشاد اولنه رق درونده ظهور ايدن پوصله لر صايلوب صره سيله بر بشقه دفتره يازيلور و پوصله لرك حين تعدادنده اوقنمز ويا انتخاب ايتديكى آدمك كيم اولديغى اكلاشلمز صورتده پوصله ظهور ايدر ايسه حسابه ادخال اولنميوب آيروجه حفظ اولنور ختام معاملاتده كيملرك اسمنده اصولنه موافق اوله رق اكثريت حاصل اولور ايسه مضبطه سى تنظيم ايله شباطك اون بشندن اول حكومت محليه يه كوندريلور واعضا لغه انتخاب اولنانلرك اسملرى مجلس اداره دفترينه قيد ايله بعد التصديق مأموريتلرى جانب حكومتدن تذكرۀ رسميه ايله كندولرينه بيلديريلور .

اوتوز دردنجى ماده ايكنجى دفعه وقوعبوله جق انتخابده مجالس بلديه يه مقدما انتخاب ايدلمش اولان اعضانك اساميسى اعضاى موجوده وانتخاب انجمنى حاضر اولديغى حالده قرائت اولنه رق اعضانك نصفى اوزرينه اوسنه قرعه چكيلوب اسملرينه اصابت ايدنلر وصكره كى سنه لرده مدت انتخابيه سنى اكمال ايليانلر چيقاريلور .

اوتوز بشنجى ماده يدنجى ماده ده كوستر لديكى وجهله هيچ كيمسه ايكى وياز ياده مجلس بلديه يه بردن اعضا اولمز وانتخابده او يله ظهور ايدر ايسه سكز كون ايچنده برينى ترجيح ايتمسى لازم كلور .

اوتوز آلتنجى ماده مجالس بلديه ده مدت معينه سنى اكمال ايدنلرك تكرار انتخابى جائزدر .

اوتوز يدنجى ماده هر انتخاب انجمنى معرفتيله انتخابده اك زياده رأى قزانانذن بدأ ايله اعضالق ايچون هر كسك قاچ رأى قزانديغى كوستريله رك صره سيله انتخاب اولنان اعضانك ايكى مثلنه مساوى كيمسه نزك اساميسنى مبين برجدول تنظيم اولنوب عند الايجاب مراجعت اولنمق اوزره مجلس اوطه سنه تعليق اولنور .

اوتوز سكزنجى ماده مجالس بلديه اعضالغنه انتخاب اولنانلردن استعفا ويا رفات ايدن اولور ايسه اوتوز يدنجى ماده ده محرر انتخاب جدولنه مراجعت اولنه رق الزياده رأيى حائز بولنان كيم ايسه او تعيين اولنه جق و بونك مدتى يرينه كچديكى ذاتك بقيۀ مدت انتخابيه سى مقدارينى تجاوز ايتميه جكدر .

❊ دردنجى فصل ❊

(واردات بلديه)

اوتوز طقوزنجى ماده واردات بلديه اولا دولتجه تخصيص اولنان رسوماتدن و بالاستيذان شرف صادر اوله جق ارادۀ سنيه اوزرينه توزيع وتحصيل اولنه جق عادى وفوق العاده بلديه ويركولرندن وثانيا تنظيمات وتسويۀ طرق ومعابردن فضله قالوب ده طالبنه صاتيله جق يرلر اثمانندن و بو تنظيماتدن مستفيد اولنلردن النه جق شرفيه دن وثالثا اخذينه مأذون اولديغى جزاى نقديدن ورابعا قنطار وچكى وكيله وقونطوراتو وذبحيه رسوميله حيوان الم صاتمندن النان رسومات احتسابيه و بلديه لره ترك اولنان سائر رسومات متنوعه دن وخامسا ادارۀ بلديه يه وقوعبوله جق اعانه وهبه لردن عبارتدر

قرقنجى ماده دوائر بلديه يه بورجلرى اولوب اداسنده مخالفت ايدن مديونلر موظف مأمورين وكتبه وخدمۀ سائره دن وياخود مملكت مال صندغندن محول مقاطعه و اسهام اصحابندن ايسه بورجلرى اولان اقچه مال صندغنجه معاش وياسهملرندن قطع اولنمق وافراد اهاليدن اولوب ده خانه و دكان واملاك سائره اصحابندن ايسه املاكنى حين ايجارده مستأجرك اشيا وسائره سنك نقلنه رخصت ويرلمامك واملاكنك فراغ وانتقالى ايچون ويريله جك علم وخبرلر اوزرينه معاملات لازمه اجرا اولنميوب توقيف ايدلمك صورتيله تحصيل اولنور ملكك مستأجرى مديونك او ملكك ويركوسندن اولان دينى ايفا ايدر ايسه قبولى جائز اولور شو واسطه لرله امر تحصيل سهولتله اجرا اولنمديغى حالده مديونلره منسوب اولدقلرى مجالس بلديه طرفندن براخطارنامه كونديريلوب اخطارنامه تاريخندن اعتبارا سكز كونه قدر بورجلرينى تسويه ايتمز وياخود برآيه قدر تأديه سنى متعهد اوله جق برمعتبر كفيل ارائه ايدمز ايسه مجالس بلديه دن ويريله جك مضبطه لر اوزرينه كندولرى حكومت محليه جه بالتوقيف ذمتلرى استحصال قلنور

قرق برنجى ماده صندغك واردات ومصارفاتنى مبين هرسنه برموازنه جدولى ياپيلوب مجالس بلديه جه تمهير ايله مجلس اداره يه ويريلور والتنجى فصلده كوستريلان جمعيت بلديه جه تدقيق وتصديق اولندقدن صكره سند اوله رق حفظ ايديلوب موجبنجه اخذ وصرفه ابتدار اولنور .

❊ بشنجى فصل ❊

(مجالس بلديه رئيسلرينك وظائفى)

قرق ايكنجى ماده مجالس بلديه رئيسلرى لااقل هفته ده ايكى دفعه اجتماع ايده جك اولان مجالس بلديه يه رياست ولزوم كورنديكى تقديرده مجالس بلديه يى فوق العاده اوله رق دعوت و اقتضا ايدن مأمورين وچاوشانى اولجه مجلسه قبول و تصديق ايتدرمك شرطيله تعيين و بلديه وظائف عموميه سنه داخل اولوب مجالس بلديه جه قرار ويريلان بالجمله موادى اجرا ومجالس قرارلرندن ايجاب ايدنلرى محلى حكومتى واسطه سيله محل اداره مجلسندن استيذان وامور بلديه يه دائر اعلانات وتنبيهاتك نشريله احكامنى اجرا وسنه موازنه جدوللرينى وقتيله تنظيم ايدرك مجلسه اعطا وواردات بلديه يى تحصيل واستيفا و قرق برنجى ماده ده محرر دائرۀ بلديه مصدق موازنه جدولى داخلنده بولنان مبالغى مجلسك قرار وتنسيبى وجهله صرف واداره بلديه نامنه عقد اولنوب مجلسك تحت تصديقنده بولنان مقاولاتى هيئت مجلس ايله برابر تمهير ويا امضا و هر آى واردات ومصارفات اجمالى وسنه نهايتنده دخى سال محاسبه سى دفترينى جمعيت بلديه يه اعطا ايده جك وسنه موازنه جدوللرينى وسال محاسبه لرينى ولايت غزته سيله نشر و اعلان ايتديره جكدر

قرق اوچنجى ماده جزا قانوننامه سنك باب ثالثنده محرر قباحتدن امور بلديه يه عائد اولنلرك متجاسرلرى وعموما تنبيهات بلديه يه مغاير حركت ايدنلر حقلرنده بالتدقيق لازم كلان مجازات هيئت مجلس حضورنده ومجلس بولنمديغى كونلرده رئيس ايله كاتب ومهندسدن مركب برهيئتده تعيين واجرا اولنور .

(مجالس بلديه نك وظائفى)

قرق دردنجى ماده مجالس بلديه نك وظائفى اوچنجى ماده ده محرر وظائف عموميه يه داخل بولنان و ولايت وانتخاب مبعوثان قانونلرى موجبنجه مجالس بلديه يه محول اولان موادى بالمذاكره قرارلشديرمق ودائره نك عادى وفوق العاده سنه موازنه جدوللرينى وسال محاسبه لرينى تدقيق وتصديق وامور ماليه يه متعلق قيود ودفاترى معاينه و تدقيق ايتمك و موازنه جدولنه داخل بولنان مبالغك صورت وجهت صرفنى تعيين ايلمك ودائره نك املاك مخصوصه سى ادارسنى وبونلرك مبادله وتقسيم وفروختنى و يكيدن مبايعه سى ماده لرينى قرارلشديرمق و برسنه ظرفنده وقوعبوله جق انشاآت و عملياتى هر محله نك درجۀ احتياجنه كوره تقسيم ونظامنه تطبيقا بالجمله مزايده ومناقصه لرى اجرا ايتمك ودائره نامنه ياپيله جق كافۀ مقاولات وقونطراتولرى تدقيق وتصديق ايلمك ومقدار معاش وعددى مصدق و موازنه جدولى داخلنده اولوب رئيس طرفندن تكليف اولنان مأمورينك عزل ونصبلرينى بالتدقيق درجۀ ثبوته وارديغى حالده تصديق ايتمكدن و صندغك هر آى باشلرنده ويره جكى اجمال اوزرينه آيده بردفعه واردات وصرفياتنى بالتدقيق موجودينى معاينه وتعداد ايتمكدن ومهندسلرك كشفياتنه فعلا نظارت ايلمكدن عبارتدر .

(مجلس كاتبنك وظائفى)

قرق بشنجى ماده مجالس بلديه كاتبلرينك وظائفى مجلسك امور تحريريه وحسابيه سنى اجرا ودائره يه عائد بالجمله اوراق و دفاترى محافظه دن و بوخصوصلره متعلق دفاتر قيوديه يى تنظيمدن عبارت اوله جقدر .

(مجالس بلديه مهندسنك وظائفى)

قرق آلتنجى ماده دائرۀ بلديه مهندسنك وظائفى طرق وابنيه يه ودائره نك بالجمله خصوصات فنيه سنه متعلق حواله اولنان ايشلرك اجراى اقتضالرندن و دائره جه تنظيم اولنان وحسب المصلحة خارجدن كلان خريطه و رسملر ايله هندسه يه متعلق اوراقك حسن محافظه لرندن عبارت اوله جقدر .

(مجالس بلديه املاك ونفوس قلمى وظائفى)

قرق يدنجى ماده اشبو قلمك وظائفى دائره داخلنده واقع هر نوع املاكك زقاق ونومرولريله جنس وقيمتلرينى و اصحابنك اساميسنى بر دفتر مخصوصه ونفوس موجوده سنى ديكر بردفتر مخصوصه قيد ايتمك و املاك وعقار فراغ و انتقالاتى و نفوس تولدات و وفيات و وقوعاتنى يورتمكدن عبارت اوله جقدر .

(مجالس بلديه قونطراتو مأمورينك وظائفى)

قرق سكزنجى ماده قونطراتو مأمورلرينك وظائفى دائره داخلنده عقد اولنان ايجار و استيجار قونطراتولرينى نظام مخصوصنه توفيقا اجرا ودفتره قيد و املا ايلمكدن و النه جق خرجلرك بلديه صندوغنه تسليمى ايچون برقطعه ممهور پوصله ويرمكدن وطوته جغى دفترى هر آى باشنده او آى ايچنده نه مقدار معامله وقوعبولديغنه دائر براجمالنى اول امرده مجلس بلديه يه ويردكدن صكره صندق امينى ايله قارشولشديروب پوصله لرى اخذ ايله دفترك يكوننى زيرينى صندق امينه تمهير ايتديرمكدن عبارتدر كوچك قصبه وشهرلرده قونطراتو كتابتى بلديه كاتبنه علاوۀ مأموريت ايديله جكدر .

(مجالس بلديه صندق امیننك وظائفى)

قرق طقوزنجى ماده هر مجلس بلدى صندق امينى كفالت معتبره يه مربوط اولديغى حالده دائره وارداتنك قبض وصرفنه و يومى وقوعبولان مقبوضات ومدفوعاتى و صندق موجودينى وجنس ونوعنى حاوى برجدول تنظيميله هر اقشام رئيسه اعطايه مأمور ومجبوردر رئيس طرفندن اوراقى اوزرينه ويريله دينلمدكجه و كاتب طرفندن تاريخ قونيله رق زيرى امضالنمدقجه صندقدن هيچ كيمسه يه براقچه ويرمه يه جكدر .

❊ آلتنجى فصل ❊

(جمعيت بلديه)

اللنجى ماده سنه ده ايكى دفعه مجلس ادارۀ محلى ايله مجلس بلدى برلشه رك برجمعيت بلديه عقد اولنه جقدر .

اللى برنجى ماده جمعيت بلديه اكثريت آرا ايله اعضاسندن بر رئيس ايله بر رئيس ثانى انتخاب ايدر رئيسك بولنه مديغى وقت بو رياست ايلر .

اللى ايكنجى ماده جمعيت بلديه حكومت محليه نك دعوتى اوزرينه سنه ده ايكى دفعه اجتماع ايده جك ويرنجى اجتماعى هرسنه نيسانى ايچنده وقوعبولوب نهايت اون بش كون دوام ايليه جكدر بو اجتماعده مجالس بلديه نك سنۀ سابقه صرفياتى محاسبات عموميه سنى

و بونلره متعلق خصوصاتی تدقیق و تصدیق ایده‌جك وایکنجی اجتماعی تشرین ثانیده واقع اولوب بو اجتماعده دخی سنهٔ آتیه موازنه جدولنی وسنهٔ مرقومه ایچنده اجراسی تصمیم اولنان انشاآت وعملیاتی و بونلره متفرع موادی تدقیق و تصدیق ایلیه‌جکدر .

اللی اوچنجی ماده جمعیت بلدیه مجالس بلدیه‌نك احوال عمومیه‌لرینی تدقیق ایله اصلاحاته و نظاماتنك تعدیلنه دائر مطالعاتنی مجلس عمومیٔ ولایتده مذاکره اولنمق اوزره بامضبطه والیٔ ولایته بیانه مأذوندر جمعیت بلدیه‌نك موازنه جدوللرینه و محاسباتنه وانشاآت وعملیاته دائر اولان قرارلری جمعیتك طاغلسنی متعاقب حکومت محلیه طرفندن مجالس بلدیه‌یه اشعار ایله موقع اجرایه قونیله‌جقدر تعدیل نظاماته و منافع عمومیه ایچون قانون مخصوصه توفیقا صاتون النه‌جق املاکه دائر مضبطه‌لر مجلس عمومیٔ ولایتده مذاکره اولنمق اوزره والیٔ ولایته کوندریله‌جکدر .

اللی دردنجی ماده جمعیت بلدیه اعضاسی نصفندن بر زیاده موجود اولمدقجه بر ماده اوزرینه قرار ویریله‌مز وایکی دفعه دعوت اولنه‌رق اعضاسنك عددی درجهٔ مطلوبه‌یه کلمدیکی حالده اوچنجی دعوتده اعضای موجوده‌نك رأی وقراری مقبول اولور .

اللی بشنجی ماده جمعیت بلدیه‌نك هر بر قراری اعضای موجوده‌نك اکثریت آراسیله حاصل اولور وتساویٔ آرا وقوعنده رئیسك رأیی نه طرفده بولنور ایسه اوطرفك رأیی ترجیح اولنور .

❊ یدنجی فصل ❊

(بلدیه چاوشلری و وظائفی)

اللی آلتنجی ماده هر مجلس بلدی معیتنده بر مفتش ودائره‌سی مصالحنك اهمیت وجسامتنه کوره لزومی قدر چاوش بولنه‌جقدر ومفتشلر چاوشلرك ضابطیدر مفتش وچاوشلر کندی دائره‌لری داخلنده ایفای وظیفه ایدرلر .

اللی یدنجی ماده مفتش وچاوش اوله‌جق کیمسه‌لر تبعهٔ عثمانیه‌دن اولمق ومفتشلر اوقویوب یازمغه آشنا وجمله‌سی علتدن سالم وتام الاعضا بولنمق وجنایت ایله محکوم اولمامق وکفالته مربوط اولمق لازمدر صفات مطلوبه‌ده مساوی اولانلرك عسکردن مخرجی دیکرینه ترجیح اولنه‌جقدر ومستخدم مفتشلر ایچنده اوقویوب یازمق بیلمیانلر بولنور ایسه بونلر دفعةً چیقارلمیوب براقلدقجه ومجددا النه‌جقلر مطلقا اوقویوب یازمه بیلنلردن انتخاب واستخدام اولنه‌جقدر .

اللی سکزنجی ماده منحل اولان مفتشلکه چاوشلر ایچنده صفات لازمه‌یی جامع کیمسنه بولندقجه اچیقدن آدم قبولی جائز اولمیوب موجود اولان چاوشلرك ایچندن بالامتحان اوقویوب یازمقده وقانوننامهٔ بلدی احکامنه وقوفده اهلیتی تبین ایدن انتخاب وتعیین اولنور .

اللی طقوزنجی ماده مفتش و چاوشلر منسوب اولدقلری دائرهٔ بلدیه‌یه عائد رئیس طرفندن کندولرینه تنبیه و تودیع اولنان خدماتك وعموما نظامات وتنبیهات احکامنك اجراسنه دقت ایده‌جك وخلافنده حرکت ایدنلری باورقهٔ وقوعات بلدی مجلسنه کوندره‌جك وعند الاقتضا ضبطیه معاونتنه مراجعت ایلیه‌جکدر وحریق ظهورنده جوارنده‌کی ضبطیه قره‌غول خانه‌سنه اخبار ایله همان حریق محلنه عزیمت وسقالرك سرعت اوزره چالشملرینه وخلقی هر درلو ضرر ومخاطره‌دن محافظه‌یه غیرت ایلیه‌جکلردر .

آلتمشنجی ماده بلدیه مفتش وچاوشلری وظیفه‌لری داخلنده بولنان موادك تحری وتحقیقی ضمننده خان وحمام ومغازه ودکان وتیاترو وجانبازخانه وقهوه وغازینو مثللو محللره وخلقك اخذ واعطا ایچون کیره‌بیله‌جکی سائر یرلره دخول ایله ایفای وظیفه‌یه مأذوندر .

آلتمش برنجی ماده بلدیه چاوشلری ضابطلری طرفندن تعیین اولنان حدود ایچنده طولاشوب ادبیانه ایفای وظیفه ایده‌جکلردر بونلر زقاقده چبق وسیغاره ایچمك والرنده شمسیه و باصطون طاشیمقدن و وظیفه‌سندن خارج اوله‌رق هیچ بر کیمسه ایله زقاقده اختلاط والفت ایتمکدن ومیخانه وقهوه‌خانه وغازینوده اوطورمقدن ممنوعدر یالکز دیکلنمك ایچون قهوه‌نك ایچروسنده اوطورملری جائز اوله‌بیلور .

(بقیه‌سی صکره)

مقام جلیل صدارت عظمایه

دون اخشامه قدر دوام ایدن روزکار و قار وسیس ساعت اون قرارلرنده بردنبره قالقمغله اودون جلبنه کیدن دشمن نفراتی جمعیتله بزم آتشمز آلتنده قالمش و پرشتنه بلوکلریله صول جناحده بشنجی طلیعه طرفندن اجرا ایدیلان شدتلی آتش برآنده دشمندن اون سکز نفرینی قارلر اوزرینه سرمشدر دشمن بوکا مقابل فاصله‌لی اوله‌رق بش اون قدر طوپ اتوب صاغ جناحده بر نفر وصول جناحده دخی تفنك قورشوندن بر اونباشی شهید اولمشدر درت کوندنبرو دوام ایتمکده اولان صغوق وفورتنه بوکون اوکله‌دنصکره کسب اعتدال ایدرك خطوط مدافعه اوزرنده شدتلی تفنك محاربه‌لری اولمش و بزم طرفدن اوچ شهید ایله اوچ مجروح وقوعبولمش ودشمن طرفندن دخی بك زیاده تلفات وقوعی طبیعی بولنمشدر دونکی کون دشمنك درت طابور عسکری غبروه‌یه طوغری چکلمکده ایکن کورلدیکنه نظرا یکرمی دردنجی فرقه‌دن غبروه‌ده اولوب بوراده‌کی زده‌لنمش آلایلری تبدیله مأمور اولان ایکی آلای دخی هوانك سیسلی اولدیغندن بالاستفاده تبدیل ایدلمش اولمسی ملحوظ ایدوکی عرض اولنور

فی ٢٤ تشرین اول سنه ٩٣ رؤف

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

سیورك قضاسی مأمورین حمیتمندانی طرفلرندن استقراض عمومینك خدمت مفتخره اولمق اوزره ترك اولندیغی معدن سنجاغی متصرفلغندن اشعار اولنمش ومأمورین مومی الیهمك ابراز ایلدکلری خدمت حمیت ومحبت وطنیه‌لری آثارندن اوله‌رق شایان تقدیر وتحسین بولنمغیله محظوظیتی حاوی محلنه جوابنامه یازلمش اولمغله اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

اعلان

قره‌سی سنجاغنده کائن اردك قضاسی زیتون عشری طقسان اوچ وطقسان درت سنه‌لرینه محسوبا ایکی سنه‌لك اوله‌رق یوزیتمش سکز بیك وایدنجك ناحیه‌سی زیتون عشری کذلك ایکی یوز آلتی بیك بشیوز غروش بدل ایله مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده دردست مزایده اولوب اشبو تشرین اول رومینك یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی مزایده‌لری اکمال اولنه‌جغندن بونلره طالب اولنلرك یوم مذکوردن مقدم متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده احالات مدیرلکنه مراجعت مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی اعلان اولنور .

تمغا اداره‌سیچون مبایعه‌سنه لزوم کورینان اوچیوز طوپ آلتی کاغدینك اشبو طقسان اوچ سنهٔ رومیه‌سی شهر تشرین اولنك یکرمی ایکنجی جمعه ایرتسی کوندن اعتبارا مجلس رسوماتده مناقصه‌سی اجرا اولنه‌رق شهر مزبورك اوتوز برنجی بازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکندن ذکر اولنان کاغدلری اعطایه طالب اولنلرك شهر مذکورك اوتوز برنجی بازار ایرتسی اخشامی ساعت اونه قدر مجلس مذکوره مراجعت ایتملری اعلان اولنور

❊ باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر ❊